

第五届 BETT 全国商务英语翻译大赛章程

一、大赛背景

为了促进我国翻译教育事业的发展和专业人员翻译水平的提高,调动广大翻译爱好者,尤其是高等院校的在校大学生提高翻译及应用技能的积极性,为国家未来的翻译事业和经济建设培养和输送具有较好翻译基础的青年人才,促进国际文化交流,让世界了解中国,使中国走向世界,中国城商联外研分会将举办第五届 BETT 全国商务英语翻译大赛(以下简称“大赛”)。

二、大赛主题

走向世界,传播文化。

三、大赛宗旨

本次大赛意在为广大商务英语翻译爱好者打造一个展示个人风采的舞台。大赛通过组委会及各地高校等,有组织、分层次地为社会选拔高水平商务英语翻译人才。在这个舞台上,不同专业、不同学校、不同地区的选手可以同场竞技、比试切磋。一方面,对选手开拓个人视野、提高自我认知大有裨益;另一方面,也是对各参赛院校教学水平的最终体现,更能促进院校间的交流合作。

四、大赛组织机构

指导单位: 中国城市商业网点建设管理联合会

主办单位: 中国城商联外研分会

协办单位: 四川省翻译协会、山东省翻译协会、云南省外语教育学会、云南省大学外语教学与考试指导委员会、贵州省翻译工作者协会、《英语世界》杂志社、英文巴士、中天博信(北京)管理咨询有限公司、武汉市千福顺教育科技有限公司、赛氩网、福州译国译民集团有限公司

支持单位: 澳门城市大学、澳门科技大学博雅学院、泰国帕纳空皇家大学

五、大赛组委会

大赛组委会由中国城商联外研分会联合各协办和支持单位共同组织成立。

六、参赛对象

普通高等院校、高职院校、二级学院、独立学院本、专科在校大学生及研究生均可报名参加,专业不限;其他社会人员也可报名参赛。

七、大赛形式

大赛设置笔译赛和口译赛两个项目,笔译赛分为专科组、本科组、研究生组和社会组,分初赛、复赛、总决赛三个阶段进行;口译赛分为专科组、本科组、研究生组和社会组,分初赛、复赛、大区赛及总决赛四个阶段进行。各项目及组别分别计算成绩、设立奖项,其中初赛和复赛由各参赛单位组织,大区赛由各赛

区承办单位组织，总决赛由大赛组委会组织。（参赛人员可同时报考本组别的口译赛和笔译赛）

八、大赛程序

第一阶段：初赛

（一）组织方式：各参赛单位作为初赛赛点，由各单位外语学院（系）或其他相关部门负责组织实施。

（二）参赛资格：各个参赛单位应有不少于 30 人参赛。参赛单位应保证本单位符合参赛资格的学员有公平的报名参赛机会。

（三）比赛费用：初赛报名费 30 元/人。

（四）比赛时间：2023 年 9 月-10 月。

（五）比赛方式：比赛试题由大赛组委会统一安排。报名参加初赛笔译的选手，统一参加闭卷考试，试题类型包括英汉互译的句子及篇章翻译，比赛时长为 2 小时；报名参加初赛口译的选手，在语音室中进行考试，试题类型包括对话形式的英汉交替翻译、英汉互译的篇章翻译，比赛时长约为 30 分钟。

（六）评分办法：大赛采用百分制。比赛结束后，笔译试卷及口译音频均由参赛单位专业老师根据大赛评分标准评阅。评卷结束后，由“外研分会”和“BETT 考试”的官网和微信公众号公布初赛成绩。

（七）奖项设置：初赛表现优异的选手将获得大赛组委会颁发的初赛荣誉证书（获奖比例 40%，分为特等奖、一等奖、二等奖、三等奖）。

（八）证书申领：初赛排名前 60%且成绩在 60 分及以上的选手，即可取得复赛资格，同时可取得申领 BETT “初级笔译”或“初级口译”证书资格。自愿申领，申领者须向组委会提交一寸蓝底彩色电子版照片和身份证正反电子版照片；申领费用由选手个人承担。

（九）赛事宣传：参赛单位须统一按大赛组委会要求进行大赛宣传及赛场布置。

第二阶段：复赛

（一）组织方式：由各参赛单位作为复赛赛点，本单位外语院（系）或其他相关部门负责组织实施。

（二）参赛资格：入围选手统一组织复赛报名后，经单位大赛负责人提交至大赛组委会，获得参赛资格。

（三）比赛费用：复赛报名费 30 元/人。

（四）比赛时间：初赛结束之后即可进行复赛，要求在 2023 年 10 月-11 月进行。

（五）比赛方式：比赛试题由大赛组委会统一安排。参加复赛笔译的选手，统一参加闭卷考试，试题类型包括英汉互译的句子及篇章翻译，比赛时长为 2 个半小时；参加复赛口译的选手，在单位安排的语音室中进行考试，试题类型包括对话

形式的英汉交替翻译、英汉互译的篇章翻译，比赛时长约为 30 分钟。

(六) 评分办法：大赛采用百分制。比赛结束后，笔译试卷及口译音频均需返回大赛组委会，由大赛组委会指定专业老师根据大赛评分标准评阅。评卷结束后，由“外研分会”和“BETT 考试”的官网和微信公众号公布复赛成绩。

(七) 奖项设置：复赛表现优异的选手将获得大赛组委会颁发的复赛荣誉证书(获奖比例 40%，分为特等奖、一等奖、二等奖、三等奖)。

(八) 证书申领：复赛排名前 60%且成绩在 60 分及以上的选手，可取得申领 BETT “中级笔译”或“中级口译”证书的资格。自愿申领，申领者须向组委会提交一寸蓝底彩色电子版照片和身份证正反电子版照片；申领费用由选手个人承担。

(九) 赛事宣传：复赛单位须统一按大赛组委会要求进行大赛宣传及赛场布置。

第三阶段：大区赛

(一) 组织方式：由大区赛承办单位组织（仅限口译赛），共分为五个大区。

(二) 参赛资格：复赛口译表现优异及获得单位推荐的选手，可获得参赛资格。

(三) 比赛费用：大区赛报名费 100 元/人，作为大区赛组织及评审费用，参加大区赛过程中产生的交通、食宿等费用由选手所在单位或选手自理。

(四) 比赛时间：2023 年 11 月-2024 年 1 月（具体时间以大赛组委会通知为准）

(五) 比赛方式：口译赛题由大赛组委会人员于现场随机抽选。

(六) 比赛地点：大区赛承办单位

(七) 评分办法：大区赛试题由大赛组委会统一安排，大区赛评审组根据大赛评分标准评阅，口译赛成绩由现场的专家评委进行现场评分。

(八) 奖项设置：大区赛（口译）分专科组、本科组、研究生组和个人组，各组别均设特等奖、一等奖、二等奖、三等奖，获奖者将获颁大区赛荣誉证书及奖品。大区赛还将颁发优秀组织奖、优秀辅导教师奖、优秀志愿者等。

(九) 证书申领：大区赛中获得荣誉证书的选手，还可取得申领 BETT “高级口译”证书的资格。自愿申领，申领者须向组委会提交一寸蓝底彩色电子版照片和身份证正反电子版照片；申领费用由选手个人承担。

第四阶段：总决赛

(一) 组织方式：由大赛组委会组织。

(二) 参赛资格：笔译赛复赛表现优异及获得单位推荐的选手，口译赛大区赛表现优异及获得单位推荐的选手，可获得参赛资格。

(三) 比赛费用：总决赛报名费 300 元/人，作为大赛组委会组织及评审费用，参加总决赛过程中产生的交通、食宿等费用由选手所在单位或选手自理。

(四) 比赛时间：口译赛定于 2024 年 4 月（具体时间以大赛组委会通知为准），笔译赛在口译赛之前进行。

(五) 比赛方式：笔译赛将根据具体情况在口译赛之前安排；口译赛由大赛组委会人员于比赛现场随机抽选试题。

(六) 口译比赛地点：北京

(七) 评分办法：总决赛试题由大赛组委会统一安排大赛评审组根据大赛评分标准评阅，笔译成绩由专家教授在线评分；口译成绩由现场的专家评委进行现场评分。

(八) 奖项设置：总决赛各组别，笔译和口译均设特等奖、一等奖、二等奖、三等奖，获奖者将获颁总决赛荣誉证书、奖金及奖品。

总决赛一共分为八个组别：笔译赛专科组、笔译赛本科组、笔译赛研究生组、笔译赛个人组、口译赛专科组、口译赛本科组、口译赛研究生组、口译赛个人组，八个组别分别设置奖金：特等奖 1000 元/人，一等奖 500 元/人，二等奖 200 元/人。

大赛还将颁发优秀组织奖、优秀辅导教师奖、优秀志愿者等。在总决赛中荣获特等奖的选手辅导老师，将推荐参加一期《全国高校商务外语教育研修班》，培训费用由大赛组委会承担。

(九) 证书申领：笔译总决赛中获得荣誉证书的选手，还可取得申领 BETT “高级笔译” 证书资格。自愿申领，申领者须向组委会提交一寸蓝底彩色电子版照片和身份证正反电子版照片；申领费用由选手个人承担。

九、日程安排

- 1、2023 年 5 月-9 月，各地参赛单位提交参赛申请。
- 2、2023 年 9 月-10 月，各地区参赛单位完成初赛。
- 3、2023 年 10 月-11 月，各地区参赛单位完成复赛。
- 4、2023 年 11 月-2024 年 1 月，口译进行大区赛（共分为五个大区）。
- 5、2024 年 4 月，全国总决赛。

十、其他

- 1、如因不可抗力因素造成赛事无法继续进行，大赛将自行终止。
- 2、大赛组委会拥有大赛活动的最终解释权。